

## BEHALAL ALINE

Développeuse Frontend Junior

Paris 19e

## RÉSEAUX SOCIAUX

in in/alinebehalal/

Hileene

# PROFIL

Récemment diplômée et passionnée par le développement frontend, je possède une base solide en création de contenu web, en référencement (SEO) et en traduction de l'anglais vers le français. J'ai hâte de mettre en oeuvre mes compétences et de contribuer efficacement à des projets innovants tout en améliorant continuellement mes compétences en programmation.

## ÉDUCATION

Titre RNCP niveau V, Développeur Intégrateur Web

Openclassrooms

2022-2023

Licence en Communication

Université du Québec à Montréal, Montréal, Canada

Licence en Histoire

Université Paris VII - Denis Diderot, Paris, France 2001-2005

# EXPÉRIENCE

# TRADUCTRICE / ANNOTATION DE DONNÉES

De 2021 à Aujourd'hui | RWS Moravia | Distance

Traduction et localisation d'une variété de contenus, y compris les actualités générales, les articles de blog, les réseaux sociaux et le matériel informatique de l'anglais vers le français. Révision minutieuse et relecture pour garantir l'exactitude linguistique.

#### ÉVALUATRICE DE MOTEUR DE RECHERCHE

De 2019 à 2021 | Lionbridge | Distance

Évaluation des résultats des moteurs de recherche et cartographie méticuleuse des résultats de recherche pour le marché français, conformément aux directives du client. Démonstration de compétences analytiques approfondies et d'une attention inébranlable aux détails.

#### ÉDITRICE DE CONTENU DE JEU MOBILE

De 2018 à 2019 | Fanatee | Distance

Édition et création de contenu de jeux pour le marché français. Traduction de l'anglais vers le français pour un jeu de mots croisés, ainsi que l'interface de l'application, les matériaux de l'App Store et les documents internes. Supervision du travail des créateurs de contenu français, transmettre des commentaires et maintien des directives d'édition.

## RÉDACTRICE WEB BILINGUE

De 2013 à 2014 | Etelesolv/Cimpl | Montréal, Canada

Gestion des articles de blog, rédaction et édition de contenu sur Hubspot CMS, et traduction d'articles et de documents internes de l'anglais vers le français. Formation en Inbound Marketing, contribution au développement de campagnes, organisation de la base de données SEO, et rédaction d'un Livre Blanc sur le BYOD (Apportez Votre Propre Appareil).

# COMPÉTENCES

Cuisine

Puzzle

O O MIT ETEN O E O	
HTML	
css	
Sass	
JavaScript	
React Js	
Git	
Node JS	
Mongo DB	_
REST API	
LANGUES  Français	• Anglais
HOBBIES	

3

Jeux de programmation

0

Écrire